



PROGRAMME DE LA  
**FÊTE DU RAISIN**

**JEUDI 1<sup>er</sup> AOÛT**

21h/22h30 • Cour de l'Evêché • Entrée libre  
**Concert musique et chants provençaux**  
des tambourinaires et du groupe chantant de  
la Miougrano de Fréjus

**VENDREDI 2 AOÛT**

21h/22h30 • Cœur historique • Participation libre  
**Défilé aux flambeaux** dans le cœur  
historique à la musique des fifres et tambours  
du 1<sup>er</sup> Régiment de Provence de la Miougrano  
de Fréjus

Flambeaux à récupérer à 20h45 place Formigé  
Itinéraire : Rues Jean Jaurès, Général de Gaulle, St François  
de Paule, Grisolle, Ciamin, Sieyès, place Formigé.

**SAMEDI 3 AOÛT**

21h/23h • Place Formigé  
**Spectacle folklorique** par La Miougrano  
de Fréjus et le groupe italien d'Agnone  
de la province de Molise

**DIMANCHE 4 AOÛT : FÊTE DU RAISIN**

9h45 • Cœur historique  
**Défilé en musique** dans le cœur historique  
de La Miougrano de Fréjus, du groupe italien  
d'Agnone et des bravadeurs des Amis de  
Saint François de Paule

10h30 • Cathédrale Saint-Léonce  
**Messe à la Cathédrale** suivie de la danse de  
la souche et dégustation des premières  
grappes de raisin de Fréjus

12h/13h • Parvis de la Cathédrale Saint-Léonce  
**Animation folklorique** par La Miougrano  
de Fréjus et le groupe italien d'Agnone de la  
province de Molise



**PLACE CLEMENCEAU / ESPACE PATRIMOINE**

**EXPOSITION**

La culture de la vigne et la production du vin ont profondément marqué de leur empreinte notre territoire. À l'Antiquité, après avoir été introduite par les Grecs de Marseille, la viticulture se développe en Gaule Narbonnaise à partir du II<sup>e</sup> siècle av. J.-C., sous l'impulsion de Rome. Le vin est alors au cœur de la vie sociale, culturelle et religieuse. Grâce à son terroir, le territoire de la cité de Forum Iulii constitue un espace privilégié pour la viticulture. Son port devient ainsi le point de départ de l'exportation de ses crus qui représente, à cette époque, une part importante des échanges maritimes. Les amphores, produites localement, sont remplies des meilleures cuvées et exportées à travers tout l'Empire romain, témoignant de la renommée de la cité romaine. Toutes les étapes de la fabrication du vin, de la plantation de la vigne jusqu'au service à table, en passant par le pressurage ou la production d'amphores, ont laissé des traces archéologiques indéniables sur notre territoire. Explorez cet héritage de Forum Iulii à travers une exposition estivale. Sur la place Clemenceau et à l'Espace Patrimoine, vous plongerez dans l'univers envoûtant du vin et des découvertes dévoilées lors des fouilles archéologiques de Fréjus. À consommer sans modération !

Exposition présentée du 16 juin au 22 septembre 2024  
Place Clemenceau, accès libre  
Espace Patrimoine, entrée libre du mardi  
au dimanche 9h30-12h30 et 14h-18h

**MUSÉE  
D'HISTOIRE LOCALE**

**EXPOSITION**

"65<sup>e</sup> anniversaire  
de la Miougrano -  
Dentelles et jupes  
piquées au temps  
des élégantes"

Exposition présentée  
jusqu'au 22 septembre 2024

**MUSÉE  
D'HISTOIRE LOCALE**

**COLLECTIONS**

Autour de la culture  
de la vigne

Entrée selon les tarifs  
en vigueur  
Du mardi au dimanche  
9h30-12h30 et 14h-18h



**POUR RETROUVER  
LA PROGRAMMATION  
TOUT AU LONG  
DE L'ANNÉE**

1<sup>er</sup> | 4  
**AOÛT 2024**

Fréjus  
**FÊTE  
TRADITIONNELLE DU  
RAISIN**  
DE LA MIOUGRANO DE FRÉJUS

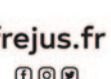
**CŒUR  
HISTORIQUE**

AVEC LA PARTICIPATION  
DES VIGNERONS AOC FRÉJUS  
ET CÔTES DE PROVENCE



L'Office de Tourisme de Fréjus co-organise avec la Miougrano de Fréjus cette fête traditionnelle, unique en Provence, pour promouvoir ce que notre destination a de plus précieux : ses traditions et son terroir.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération. Document non contractuel. Programme susceptible de modifications. Ne pas jeter sur la voie publique. Licence d'entrepreneur de spectacle L-R-207597 - Création : jooscom.net - Photos Freepik, Istockphotos - Impression : CREAMANIA.







un peu d'histoire

## LA MESSE DU RAISIN

La Messe du Raisin fait partie du rituel de la Cathédrale de Fréjus, dès la fin du XII<sup>e</sup> siècle. Célébrée dans l'indifférence jusqu'en 1959, le Groupe de Maintenance des Traditions Fréjusiennes « La Miougrano de Fréju » décide, en 1960, avec l'accord de l'Évêque, de redonner à cette fête un éclat public. « L'Indult », confirmé par le Pape Jean XXII, ancien Évêque de Fréjus, consiste à donner à l'Archiprêtre de la Cathédrale le privilège de presser une grappe de raisin dans le calice de la Consécration, lors de la Grand Messe du dimanche situé le plus près de la Fête de la Transfiguration, soit cette année le dimanche 4 août.

Ce jour-là, dans la Cathédrale Saint-Léonce, le jus de raisin devient le sang du Christ. La messe est animée par la chorale et les musiciens de la Miougrano, en costumes traditionnels. L'autel est décoré de pampres. À l'Offertoire, les membres de la Miougrano offrent le raisin. Le prêtre choisit alors la plus belle grappe qui sera pressée dans le calice, où son jus se mélangera au vin et à l'eau. À l'Élévation, en guise de prière, des jeunes filles esquissent quelques pas pour une Danse d'Adoration.

À la sortie de la messe, le feu est béni et la Danse de la Souche est interprétée sur le parvis. Puis suit la Danse des jardinières, avec des arceaux ornés de pampres et de grappes de raisin.

Le raisin est distribué aux spectateurs. Les Bravadeurs de l'Association des Amis de Saint-François-de-Paule tirent des salves de tromblons. La fête se termine par la dégustation des vins du terroir.

## LA FÊTE DU RAISIN

C'EST AUSSI

**SAMEDI 3 AOÛT 18H/20H30**

**DIMANCHE 4 AOÛT 10H30/14H**

Place Calvini et rue de Fleury

### Dégustation et vente de vins

Venez à la rencontre des vigneronns de l'AOC Côtes de Provence Fréjus et l'AOC Côtes de Provence qui se feront un plaisir de vous faire déguster leurs productions et partager avec vous leur passion autour de la vigne et du vin.

L'AOC Côtes de Provence Fréjus est un vignoble situé sur les collines bordant le fleuve côtier l'Argens jusqu'à la Méditerranée. L'aire délimitée du terroir de Fréjus couvre tout ou en partie le territoire de 8 communes du département du Var : Fréjus, Callas, La Motte, Le Muy, Puget-sur-Argens, Roquebrune-sur-Argens, Saint-Raphaël et Trans-en-Provence.

Les domaines présents à notre Fête du Raisin :

#### CÔTES DE PROVENCE FRÉJUS

Château de Cabran  
Château Paquette  
Château du Rouët  
Domaine Le Bercail  
Domaine Le Jas des Oliviers

#### CÔTES DE PROVENCE

Domaine Terre Destel  
Château Saint-Pierre  
Château Vaudois  
Domaine des Escaravatières  
Domaine Real Saint-Jean  
Le Clos des Roses  
Les Vignerons de St-Romain



3,50 €

Savourez chacun des vins présentés dans un verre de dégustation gravé (en vente sur place) qui sera aussi un joli souvenir de cette grande fête.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.



TERRE  
D'ESTÉREL

Le nouveau label "Vignoble et Découverte" est né : Fréjus en fait partie !

TERRE D'ESTÉREL

Cette marque nationale distingue les destinations fédérées autour de la filière œnotourisme proposant autour de celle-ci et des domaines dont elle a pour vocation d'assurer la promotion, des offres d'hébergement, de restauration, des visites de sites culturels, des découvertes d'espaces naturels, de savoir-faire locaux, des activités de loisirs, des événements, et des structures réceptives répondant aux exigences du règlement d'usage et engagés dans la démarche.

Forte de ses 2000 ans d'histoire, Fréjus atteste de ce lien ininterrompu à travers les siècles de la culture de la vigne : de cette époque où le vin partait à l'export en amphores depuis les quais du port de Forum Iulii à aujourd'hui avec l'A. O. P. Côte de Provence « FRÉJUS » ici, le vin témoigne de la noblesse de son histoire et de l'excellence des savoir-faire du terroir fréjusien.

Chacun, en rendant visite aux 3 domaines fréjusiens, Château Paquette, le Clos des Roses et Jas des Oliviers, pourra découvrir notre histoire du vin et au travers des rencontres dans les domaines, des dégustations partagées, des soirées à thèmes, se fabriquer ses propres souvenirs inoubliables.

Mais « TERRE D'ESTÉREL » ne se limite pas à Fréjus : n'hésitez pas à étendre la visite des domaines de Roquebrune-sur-Argens, Saint-Raphaël, Puget-sur-Argens et le Pays de Fayence.

Vous verrez comme notre campagne est belle, nos producteurs généreux et nos paysages à couper le souffle.

## LE MIOGRANO DE FRÉJUS

L'ensemble folklorique La Miougrano (la grenade en provençal) de Fréjus a été créé en 1959 pour maintenir les traditions et la culture provençale, mieux « l'Eime », la façon d'être de notre patrie provençale. Depuis lors, ce groupe remet à l'honneur la danse, la musique, le chant, les costumes, les traditions et la langue provençale. Il participe ou organise toutes les manifestations traditionnelles fréjusiennes et représente la Ville ou la Provence dans ses déplacements en France et à l'étranger, lors de rencontres folkloriques. Aujourd'hui, La Miougrano compte une centaine de personnes. Les membres du groupe se réunissent tout au long de l'année plusieurs fois par semaine pour les répétitions et l'apprentissage en danse, musique ou chant choral. La Miougrano se produit régulièrement lors de spectacles, concerts, manifestations traditionnelles, et participe également aux échanges culturels lors des grands rassemblements. lamiougrano.fr

## LES AMIS DE ST FRANÇOIS DE PAULE

Gardienne de la tradition l'association "Les Amis de Saint François de Paule" commémore chaque année, par des tirs de mousquets, le troisième dimanche après Pâques, le passage de Saint François de Paule à Fréjus à travers la Bravade. En dehors de cette fête votive en l'honneur de Saint François, les bravadeurs animent les fêtes locales et régionales aux alentours de Fréjus pour égayer et solenniser les manifestations. Chaque année, l'association participe activement à la Fête du Raisin.

### GRUPE FOLKLORIQUE INVITÉ CETTE ANNÉE



## LE 1<sup>er</sup> RÉGIMENT DE PROVENCE

Fréjus est reconnue depuis longtemps comme une place forte du fifre et tambour dans le Var comme en France. Les archives de la ville mentionnent la présence de fifres et tambours dans la cité dès 1543. Si bien que les demandes de représentations ont fleuri depuis quelques années. Il fallait donc créer un ensemble de fifres et tambours capable de représenter Fréjus à tout moment et en tout lieu. Le pas est franchi en novembre 2019 : la Miougrano décide de créer en son sein un département de fifres et tambours qui portera le nom de "Fifres et Tambours du 1<sup>er</sup> Régiment de Provence", souhaitant évoquer ainsi le régiment d'infanterie du même nom créé en 1684 et qui perdura jusqu'en 1770, où il sera renommé Régiment du Comte de Provence. Mais le Régiment de Provence n'est pas seulement un nom, c'est aussi une histoire, des faits d'armes, un drapeau, des tenues... La Miougrano a travaillé sur ces différents points : les musiciens portent les tenues d'infanterie du Régiment de Provence, époque 1720 à 1734, et défilent sous le drapeau du régiment.

## AGNONE, PROVINCE DE MOLISE

Le Groupe Folklorique "Agnone", naît de la fusion des deux groupes historiques de la ville d'Agnone et précisément de "I dragoni del Molise" et du "Rintocco Molisano". Inscrit à la F.I.T.P. et composé actuellement de 40 membres, le groupe naît dans le but de promouvoir, favoriser, réévaluer et faire revivre toutes les manifestations de la culture populaire Alto Molisana, à travers études, recherches et publications diverses, danses, chants. Le Groupe Folklorique "Agnone" est né pour garder cette tradition éveillée qui, à travers un travail de recherche ponctuel et méticuleux, a retrouvé les chants typiques de la région, ceux, précisément, qui soulignent les moments fondamentaux de la civilisation rurale (récolte, battage, récolte, récolte des olives, transhumance, tissage). Il célèbre également, avec son chant, la production typique d'Agnone représentée par le son des cloches qui, depuis plus de mille ans, naissent dans notre fonderie artisanale et par le travail d'objets en cuivre. Le tout est revisité par des bals et une scénographie évocatrice des milieux et des sentiments populaires.